|  |  |
| --- | --- |
| **Conférence de plénipotentiaires (PP-14) Busan, 20 octobre - 7 novembre 2014** | **logo_F_** |
|  |  |
|  |  |
| SÉANCE PLÉNIÈRE | **Document 146-F** |
|  | **31 octobre 2014** |
|  | **Original: anglais** |
|  | |
| PROCÈS-VERBAL DE LA DIXIÈME SÉANCE PLÉNIÈRE | |
| Lundi 27 octobre 2014, à 8 H 40 | |
| **Président:** M. W. MIN (République de Corée) | |
|  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Sujets traités | Documents |
| 1 | Choix définitif de la classe de contribution par les Etats Membres | – |
| 2 | Election des membres du Comité du Règlement des radiocommunications et des Etats Membres du Conseil | 99, 100, 102(Rév.2), 105, 110 |
| 3 | Déclarations de politique générale (suite) | – |

# 1 Choix définitif de la classe de contribution par les Etats Membres

1.1 Le **Secrétaire général** rappelle que le délai fixé pour la notification du choix définitif de la classe de contribution a expiré ce matin. S'il est encourageant que certains Etats Membres aient choisi d'augmenter le nombre de leurs unités contributives, il est décevant que d'autres aient décidé de le réduire, avec pour conséquence une baisse globale de 10 et 5/8 unités contributives, représentant un manque à gagner de 13,5 millions CHF. L'équipe de direction se trouve dans une situation difficile: elle doit, en 36 heures, élaborer un budget équilibré pour la période 2016-2019 à partir de chiffres très différents de ceux qui étaient attendus. Une baisse aussi importante aura inévitablement des répercussions sur la conduite des activités. Le moment est venu de revoir les procédures de financement de l'Union de sorte que celle-ci puisse réaliser les objectifs fixés par les Membres. La stabilité du financement est cruciale à cet égard. En particulier, le délai de notification de la classe de contribution pourrait être fixé plus tôt – un mois avant la Conférence de plénipotentiaires, par exemple – puisque désormais le montant maximal de l'unité contributive est décidé bien avant. Un tel changement pourrait se faire sans modification de la Constitution ou de la Convention et présenterait en outre l'avantage de séparer dans le temps la procédure relative au financement et celle liée aux élections. Si les deux sont indépendantes, le fait qu'actuellement elles se déroulent quasiment en même temps peut mettre certains pays en mauvaise posture. Le Secrétaire général exhorte les Etats Membres à réfléchir à des moyens innovants d'assurer à l'Union de nouvelles recettes et à permettre à la nouvelle équipe de direction de faire de même. Enfin, il note avec satisfaction que les trois plus grands contributeurs, l'Allemagne, les Etats-Unis et le Japon, ont conservé leur nombre d'unités contributives inchangé. Toute contribution volontaire supplémentaire de la part de tout Etat Membre sera la bienvenue.

1.2 Le **Président** dit que, lorsqu'elle examinera le projet de plan financier pour 2016-2019, la Commission 6 pourra se pencher sur les questions soulevées et les suggestions faites par le Secrétaire général. Face à une demande croissante d'activités de l'UIT, une prévisibilité financière et des approches créatives en matière de financement sont nécessaires pour soutenir l'Union et faire en sorte qu'elle puisse remplir sa mission.

1.3 Le **délégué de la République sudafricaine** dit que, bien qu'étant relativement petit, son pays a décidé de maintenir son nombre d'unité contributives inchangé, preuve de l'importance qu'il attache aux travaux de l'Union.

1.4 Le **délégué des Emirats arabes unis** appuie la suggestion faite par le Secrétaire général: la nouvelle équipe de direction et le Conseil devraient avoir la possibilité de rechercher de nouvelles sources de recettes de manière à éviter une situation analogue à l'avenir.

1.5 Le **délégué du Nigéria** assure que son pays maintiendra à un niveau inchangé son nombre d'unités contributives. Il soutiendra la nouvelle équipe de direction de l'UIT et souhaite que les autres administrations aillent dans le même sens.

1.6 La **déléguée du Pakistan** appuie les suggestions faites par le Secrétaire général, en ce qui concerne notamment la notification par les Etats Membres de la classe de contribution choisie et la séparation de ce processus de la Conférence de plénipotentiaires. Le nombre des unités contributives de son pays reste inchangé.

1.7 Le **délégué de la Chine**, réaffirmant l'engagement de son pays à l'égard de l'UIT, annonce que son Gouvernement donnera 2 millions de USD supplémentaires au cours des quatre prochaines années.

1.8 Le **Secrétaire général** remercie la Chine de son soutien constant à l'UIT et rend hommage au Secrétaire général élu, M. Zhao, avec lequel il a toujours entretenu d'excellentes relations de travail. Son élection traduit la confiance des Etats Membres de l'Union à l'égard de la Chine et de la personne de M. Zhao.

# 2 Election des membres du Comité du Règlement des radiocommunications et des Etats Membres du Conseil (Documents 99, 100, 102(Rév.2), 105 and 110)

2.1 Le **Président de la Commission 2**, rappelant que la Conférence a déjà pris note des transferts de pouvoirs de Malte aux Pays-Bas (Document 99), de l'Islande au Danemark (Document 100) et de la Guinée au Mali (Document 105), annonce que la délégation du Panama, conformément au numéro 336 de la Convention, a donné mandat à la délégation du Costa Rica pour exercer son droit de vote à partir du lundi 27 octobre 2014 pour les élections qui doivent encore avoir lieu, auxquelles elle ne pourra pas assister (Document 110).

2.2 Il est pris **note** de cette procuration.

2.3 Le **Président** invite les délégations à procéder à l'élection des membres du Comité du Règlement des radiocommunications ainsi que des Etats Membres du Conseil. Les scrutateurs désignés sont les délégués du Suriname, du Danemark, de la Pologne, du Burkina Faso et de l'Arabie saoudite.

2.4 La **Secrétaire de la Plénière** procède à l'appel nominal des délégations ayant le droit de vote(Document 102(Rév.2)) et les invite à déposer leurs bulletins dans les urnes prévues à cet effet.

**La séance est suspendue à 9 h 55, le temps pour les scrutateurs de dépouiller les bulletins; elle est reprise à 12 h 35.**

2.5 Le **Président** annonce les résultats de l'élection des membres du Comité du Règlement des radiocommunications (RRB) et des Etats Membres du Conseil par région.

Comité du Règlement des radiocommunications

Région A (2 sièges)

2.6 Candidats: M. R.L. Terán (Argentine) et Mme J. Wilson (Etats-Unis).

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 168 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 168 |
| Nombre de bulletins blancs: | 0 |
| Nombre maximal possible de voix par candidat: | 168 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| M. R.L. Terán | 159 voix |
| Mme J. Wilson | 154 voix |

2.7 **M. R.L. Terán (Argentine) and Mme J. Wilson (Etats-Unis) sont élus membres du RRB pour la Région A.**

Région B (2 sièges)

2.8 Candidats: Mme L. Jeanty (Pays-bas), M. A. Magenta (Italie), M. P. Major (Hongrie) et M. V. Rubio Carretón (Espagne).

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 168 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 168 |
| Nombre de bulletins blancs: | 2 |
| Nombre maximal possible de voix par candidat: | 166 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| M. A. Magenta | 85 voix |
| Mme L. Jeanty | 81 voix |
| M. V. Rubio Carretón | 77 voix |
| M. P. Major | 76 voix |

2.9 **M. A. Magenta (Italie) et Mme L. Jeanty (Pays-Bas) sont élus membres du RRB pour la Région B**.

Région C (2 sièges)

2.10 Candidats: M. I. Afandiyev (Azerbaïdjan), M. I. Khairov (Ukraine), M. R. Nurshabekov (Kazakhstan), M. M.R. Simic (Serbie) et M. V. Strelets (Fédération de Russie).

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 168 |
| Nombre de bulletins nuls: | 1 |
| Nombre de bulletins valables: | 167 |
| Nombre de bulletins blancs: | 3 |
| Nombre maximal possible de voix par candidat: | 164 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| M. V. Strelets | 102 voix |
| M. I. Khairov | 68 voix |
| M. M.R. Simic | 67 voix |
| M. R. Nurshabekov | 57 voix |
| M. I. Afandiyev | 27 voix |

2.11 **M. V. Strelets (Fédération de Russie) et M. I. Khairov (Ukraine) sont élus membres du RRB pour la Région C**.

Région D (3 sièges)

2.12 Candidats: M. M. Bessi (Maroc), M. S.K. Kibe (Kenya) et M. S. Koffi (Côte d'Ivoire).

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 168 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 168 |
| Nombre de bulletins blancs: | 1 |
| Nombre maximal possible de voix par candidat: | 167 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| M. S.K. Kibe | 163 voix |
| M. S. Koffi | 160 voix |
| M. M. Bessi | 159 voix |

2.13 **M. S.K. Kibe (Kenya), M. S. Koffi (Côte d'Ivoire) et M. M. Bessi (Maroc) sont élus membres du RRB pour la Région D**.

Région E (3 sièges)

2.14 Candidats: M. N. Bin Hammad (Emirats arabes unis), M. A. Darvishi (République islamique d'Iran), M. D.Q. Hoan (Viet Nam), M. Y. Ito (Japon), M. R.J.S. Kushvaha (Inde) et M. M. Sutyarjoko (Indonésie).

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 168 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 168 |
| Nombre de bulletins blancs: | 1 |
| Nombre maximal possible de voix par candidat: | 167 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| M. Y. Ito | 136 voix |
| M. N. Bin Hammad | 108 voix |
| M. D.Q. Hoan | 71 voix |
| M. M. Sutyarjoko | 57 voix |
| Mr A. Darvishi | 54 voix |
| M. R.J.S. Kushvaha | 54 voix |

2.15 **M. Y. Ito (Japon), M. N. Bin Hammad (Emirats arabes unis) et M. D.Q. Hoan (Viet Nam) sont élus membres du RRB pour la Région E**.

2.16 Le **Président** félicite les personnes élues et remercie tous les candidats de leur intérêt pour les activités de l'Union.

Etats Membres du Conseil

Région A (9 sièges)

2.17 Candidats: Argentine, Barbade, Brésil, Canada, Costa Rica, Cuba, Etats-Unis, Mexique, Paraguay, Venezuela.

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 168 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 168 |
| Nombre de bulletins blancs: | 0 |
| Nombre maximal possible de voix par Etat Membre: | 168 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Brésil | 152 voix |
| Argentine | 149 voix |
| Mexique | 149 voix |
| Cuba | 143 voix |
| Costa Rica | 138 voix |
| Etats-Unis | 136 voix |
| Canada | 129 voix |
| Paraguay | 128 voix |
| Venezuela | 115 voix |
| Barbade | 113 voix |

2.18 **Le Brésil, l'Argentine, le Mexique, Cuba, le Costa Rica, les Etats-Unis, le Canada, le Paraguay et le Venezuela sont élus Etats Membres du Conseil pour la Région A**.

**Région** B (8 sièges)

2.19 Candidats: Allemagne, Espagne, France, Grèce, Italie, Lituanie, Suisse, Turquie.

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 168 |
| Nombre de bulletins nuls: | 0 |
| Nombre de bulletins valables: | 168 |
| Nombre de bulletins blancs: | 1 |
| Nombre maximal possible de voix par Etat Membre: | 167 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Suisse | 156 voix |
| Italie | 155 voix |
| Turquie | 154 voix |
| Allemagne | 153 voix |
| Espagne | 150 voix |
| France | 150 voix |
| Grèce | 149 voix |
| Lituanie | 145 voix |

2.20 **La Suisse, l'Italie, la Turquie, l'Allemagne, l'Espagne, la France, la Grèce et la Lituanie sont élus Etats Membres du Conseil pour la Région B**.

Région C (5 sièges)

2.21 Candidats: Azerbaïdjan, Bulgarie, Fédération de Russie, République kirghize, ex-République yougoslave de Macédoine, Pologne, Roumanie.

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 168 |
| Nombre de bulletins nuls: | 1 |
| Nombre de bulletins valables: | 167 |
| Nombre de bulletins blancs: | 3 |
| Nombre maximal possible de voix par Etat Membre: | 164 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Pologne | 133 voix |
| Bulgarie | 124 voix |
| Fédération de Russie | 124 voix |
| Roumanie | 111 voix |
| Azerbaïdjan | 94 voix |
| République kirghize | 91 voix |
| ex-République yougoslave de Macédoine | 71 voix |

2.22 **La Pologne, la Bulgarie, la Fédération de Russie, la Roumanie et l'Azerbaïdjan sont élus Etats Membres du Conseil pour la Région C**.

Région D (13 sièges)

2.23 Candidats: Algérie, Burkina Faso, Cameroun, Côte d'Ivoire, Egypte, Ghana, Kenya, Mali, Maroc, Nigeria, Ouganda, Rwanda, Sénégal, République sudafricaine, Tanzanie, Tunisie, Zambie.

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 168 |
| Nombre de bulletins nuls: | 2 |
| Nombre de bulletins valables: | 166 |
| Nombre de bulletins blancs: | 1 |
| Nombre maximal possible de voix par Etat Membre: | 165 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Mali | 133 voix |
| Ghana | 130 voix |
| Kenya | 127 voix |
| Burkina Faso | 124 voix |
| Ouganda | 117 voix |
| Egypte | 115 voix |
| Tunisie | 115 voix |
| Maroc | 114 voix |
| Rwanda | 110 voix |
| Sénégal | 110 voix |
| Tanzanie | 110 voix |
| Nigéria | 109 voix |
| Algérie | 106 voix |
| République sudafricaine | 105 voix |
| Cameroun | 102 voix |
| Côte d'Ivoire | 99 voix |
| Zambie | 89 voix |

2.24 **Le** **Mali, le Ghana, le Kenya, le Burkina Faso, l'Ouganda, l'Egypte, la Tunisie, le Maroc, le Rwanda, le Sénégal, la Tanzanie, le Nigéria et l'Algérie sont élus Etats Membres du Conseil pour la Région D**.

Région E (13 sièges)

2.25 Candidats: Arabie saoudite, Australie, Bahreïn, Bangladesh, Chine, Corée (République de), Emirats arabes unis, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Japon, Koweït, Liban, Malaisie, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thaïlande.

|  |  |
| --- | --- |
| Nombre de bulletins déposés: | 168 |
| Nombre de bulletins nuls: | 1 |
| Nombre de bulletins valables: | 167 |
| Nombre de bulletins blancs: | 0 |
| Nombre maximal possible de voix par Etat Membre: | 167 |
| Nombre de voix obtenues: |  |
| Chine | 142 voix |
| Corée (Republique de) | 140 voix |
| Japon | 139 voix |
| Indonésie | 121 voix |
| Koweït | 121 voix |
| Emirats arabes unis | 120 voix |
| Australie | 116 voix |
| Arabie saoudite | 115 voix |
| Bangladesh | 115 voix |
| Philippines | 115 voix |
| Thaïlande | 108 voix |
| Inde | 103 voix |
| Pakistan | 101 voix |
| Malaisie | 100 voix |
| Sri Lanka | 83 voix |
| Liban | 80 voix |
| Iran (République islamique d') | 72 voix |
| Bahreïn | 70 voix |

2.26 **La Chine, la République de Corée, le Japon, l'Indonésie, le Koweït, les Emirats arabes unis, l'Australie, l'Arabie saoudite, le Bangladesh, les Philippines, la Thaïlande, l'Inde et le Pakistan sont élus Etats Membres du Conseil pour la Région E**.

2.27 Le **Président** félicite les Etats Membres qui ont été élus au Conseil et salue l'engagement de tous ceux qui se sont portés candidats.

2.28 Le **Secrétaire général** dit que le déroulement rapide et le succès des élections tenues à la PP‑14 sont un écho positif de la structure fédérale de l'Union et que le nombre de candidats témoigne du fort soutien des Membres à l'égard de l'Union.

# 3 Déclarations de politique générale (suite)[[1]](#footnote-1)

3.1 M. Ivo IVANOVSKI, Ministre de la société de l'information et de l'administration (ex‑République yougoslave de Macédoine), fait une déclaration de politique générale dans laquelle il propose que les pays de la région des Balkans signent une déclaration d'adhésion au modèle multi-parties prenantes pour la gouvernance de l'Internet.

**La séance est levée à 13 h 05.**

Le Secrétaire général: Le Président:  
H. TOURÉ W. MIN

1. Les textes des déclarations de politique générale soumises au Secrétariat peuvent être consultés à l'adresse: <http://www.itu.int/en/plenipotentiary/2014/statements/Pages/default.aspx>. [↑](#footnote-ref-1)